

希望のクラスに✓してください。

Please ✓ the class you would like to join.

Harmony International Summer School Application Form 2018 サマースクール申込書 2018

ハーモニーインターナショナル
Tel: 0466-47-9986
Fax: 0466-47-2769
Email: info@harmonyjp.com
URL: http://www.harmonyjp.com

7/18 (Wed) ~ 7/20 (Fri)	7/23 (Mon) ~ 7/27 (Fri)	7/30 (Mon) ~ 8/3 (Fri)	Lunch time child care
0~4 year olds 0~4 歳(親子) <input type="checkbox"/> Storytime ストーリータイム ¥ 10,500 10:00~11:30 場所: ハーモニーハウス サマースクールはクラスや英語に慣れることもふまえ、5日間継続して参加していただくことをお勧めしますが3日間から参加できます。5日間参加には割引有 ●早期申込み割引あり ●1日参加の場合、無料デイクア ●受付開始: 5月21日(月) ●定員になり次第締切りとなります。 ●1クラス人数: 約3~12人	3~6 year olds 3~6 歳 <input type="checkbox"/> World Cultures 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/23 7/24 7/25 7/26 7/27 9:00~12:00 1クラス ¥6,000 x ___ <input type="checkbox"/> Power of Nature 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/23 7/24 7/25 7/26 7/27 13:00~16:00 1クラス ¥6,000 x ___ 6~13 year olds 6~13 歳 <input type="checkbox"/> Summer English Class 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/23 7/24 7/25 7/26 7/27 9:00~12:00 1クラス ¥6,000 x ___ <input type="checkbox"/> Art of Animation 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/23 7/24 7/25 7/26 7/27 13:00~16:00 1クラス ¥6,000 x ___	3~6 year olds 3~6 歳 <input type="checkbox"/> Summer English Class 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/30 7/31 8/1 8/2 8/3 9:00~12:00 1クラス ¥6,000 x ___ <input type="checkbox"/> Fantasy Island 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/30 7/31 8/1 8/2 8/3 13:00~16:00 1クラス ¥6,000 x ___ 6~13 year olds 6~13 歳 <input type="checkbox"/> World Culture 2 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/30 7/31 8/1 8/2 8/3 9:00~12:00 1クラス ¥6,000 x ___ <input type="checkbox"/> Theatre Troopers 5日 ¥28,000 <input type="checkbox"/> 7/30 7/31 8/1 8/2 8/3 13:00~16:00 1クラス ¥6,000 x ___	7/23~8/3の午前・午後のキャン プに参加の方にはお昼時間中のチ ャイルドケアを1日¥1,000でお 受けしています。必要な日に○をお 付け下さい。午前・午後両方のクラ スに参加される際、お昼のデイクア は無料になります。 ☉ 7/23 12:00~13:00 ☉ 7/24 12:00~13:00 ☉ 7/25 12:00~13:00 ☉ 7/26 12:00~13:00 ☉ 7/27 12:00~13:00 ☉ 7/30 12:00~13:00 ☉ 7/31 12:00~13:00 ☉ 8/1 12:00~13:00 ☉ 8/2 12:00~13:00 ☉ 8/3 12:00~13:00

English Background (Please tick all applicable boxes)
 参加者の英語力について (該当欄に✓をつけて下さい)
 自宅で母親か父親または両方と英語で会話をしている
 Child speaks English at home with one or both parent
 現在英語教育のインターナショナルスクールに通っている
 Child currently attends an international school
 英語圏または英語で指導をする学校からの帰国子女である
 Child has attended a school overseas (instruction in English)
 期間 Period(~) 滞在国 Country()
 過去に英語教育のインターナショナルスクールに通っていた
 Child has attended an international school in the past
 期間 Period(~) 学校名 Name()
 英語を習っている Currently taking English lessons
 期間 Period(~) 学校名 Name()
 頻度 How frequent(時間/週 Hrs/Week)
 英語はほとんどわからない Does not understand much English

Health Information 健康状態
 水泳、その他の運動をして全く差支えない
 Child may take part in all physical activities including swimming.
 健康上要連絡事項があるため別途書面を添付します (喘息など)
 Child has medical condition such as asthma that requires special attention (attach details on a separate sheet)
 食べ物・虫や植物アレルギーがあるため別途書面を添付します
 Child has allergies (food, insect etc) (attach details on a separate sheet)
 現在お薬を飲んでいるため別途書面を添付します
 Child is currently taking medication and requires special attention (attach details on a separate sheet)
Parents / Guardian Authorization:
 This health history is correct and has been filled to the best of my knowledge and the parent or guardian give permission to attend the camp. The parent/guardian will make sure to judge the health/condition of the attendee every day before participating, and will give permission for HI to organise emergency treatment if an accident occurs during the camp. Parent/Guardian will approve and will present any necessary documents and records such as insurance papers if needed. Parent/Guardian will give HI permission for HI appointed Doctor/Surgeon to treat the attendee for safety reasons. I have read and understood the HI Summer School terms of agreement.
 上記の記入事項に間違いございません。以下の事項に同意いたします。
 スタッフがお薬を飲むお手伝いをいたしますが HI は投薬に関する責任を追いかねます。
 イベント中の事故等の緊急の場合、応急処置を行います。
 緊急時に HI が選んだ医師に受診することを認めます。
 HI サマースクールの参加規約を全て確認し理解しました。

 保護者サイン Parent/Guardian's Signature _____
 日付 Date: _____

Office Use
 Payment Receipt

Applicant Information 参加申込者について

Name 氏名 (フリガナ) 男 女
 Address & Post code 現住所
 〒 _____
 Home Phone 電話番号

 Date of Birth 生年月日 西暦 年(yyyy) 月(mm) 日

Parent/Guardian Contact Details 保護者連絡先

保護者①(フリガナ) Name	本人との関係 Relationship
勤務先 Company name	勤務地 Location
勤務先電話・携帯番号 Work/Mobile Phone	
携帯アドレス Mobile Email	
保護者②(フリガナ) Name	本人との関係 Relationship
勤務先 Company name	勤務地 Location
勤務先電話・携帯番号 Work/Mobile Phone	
携帯アドレス Mobile Email	

HI をどこで知りましたか? How did you find out about HI?
 HI member HI 会員 Family/Friends 家族・知人 Internet インターネット Ad 広告 other その他()
 サマースクールの写真を広告に掲載することを許可致しません。
 Please do not use my photo from the Summer School for advertisements.